

Oster
Beauty

Secadora de cabelo profissional com motor CA



BEAUTY PRO
OST7000
Modelo Nº HCSTHD1310

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Quando se utilizen artefactos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

Lea detenidamente todas las instrucciones. Mantener alejado del agua.

Peligro: como ocurre con la mayoría de los artefactos eléctricos, las piezas eléctricas tienen electricidad incluso cuando el interruptor esté en la posición de apagado. Para disminuir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. No instale ni guarde el artefacto donde pueda caerse o introducirse en una bañera o lavamanos.
2. Siempre desconecte este artefacto del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
3. No lo utilice mientras se esté bañando.
4. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
5. Si el artefacto cae en el agua, desenchúfelo de inmediato. No lo saque del agua.

ADVERTENCIA: para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

1. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (lo que incluye niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad los haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
2. Utilice este artefacto únicamente para el uso al cual ha sido destinado, según se describe en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
3. No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao usar aparelhos elétricos, particularmente na presença de crianças, algumas medidas básicas de segurança como as que seguem devem ser tomadas:

Leia com atenção todas as instruções. Mantenha longe da água.

Perigo - Como na maioria dos eletrodomésticos, as peças internas têm carga elétrica, mesmo quando o aparelho estiver desligado. Para reduzir o risco de morte por choque elétrico:

1. Não instale ou guarde o aparelho em um local onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.
2. Desligue este aparelho da tomada logo após o uso e antes de limpá-lo.
3. Não use-o durante o banho.
4. Não coloque-o ou deixe-o cair na água ou qualquer outro líquido.
5. Caso o aparelho caia na água, desligue-o da tomada imediatamente. Não toque na água.

CUIDADO - Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões corporais:

1. Este aparelho não foi desenvolvido para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas, de sentido ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que esteja sendo supervisionado ou seja instruído sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
2. Use este aparelho somente para os fins descritos neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
3. Nunca use este aparelho se o fio ou o plugue estiverem danificados, ou caso o mesmo não esteja funcionando bem, se tiver caído ou se estiver danificado ou caso tenha caído na água. Contate o Distribuidor Oster™ autorizado mais próximo.
4. Mantenha o fio longe das superfícies quentes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions carefully.

Keep away from water.

Danger - As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Do not install or store appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
2. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
3. Do not use while bathing.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.

WARNING - To reduce risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. Contact your nearest authorized Oster™ Distributor.
4. Keep the cord away from heated surfaces.

Oster
Beauty

Professional AC Motor Hair Dryer



BEAUTY PRO
OST7000
Model# HCSTHD1310

4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. Jamás bloquee las rejillas de ventilación del electrodoméstico ni lo coloque sobre una superficie suave, como por ejemplo una cama o un sofá, en la cual las rejillas podrían quedar bloqueadas. Mantenga las rejillas de ventilación limpias, sin pelusa, cabello, etc.
6. Nunca lo utilice mientras duerma.
7. Nunca deje caer ni inserte objetos en ninguna de las aberturas.
8. No utilice en exteriores ni haga funcionar donde se utilicen productos en aerosol (spray), ni donde se esté administrando oxígeno.
9. No dirija el aire caliente hacia los ojos ni hacia ninguna otra área sensible al calor.
10. La unidad podría estar caliente durante el uso. Deje que se enfríe antes de manipularla. Para evitar el riesgo de quemaduras, no permita que la piel desnuda entre en contacto con las superficies calientes.
11. No coloque el artefacto en ninguna superficie mientras esté funcionando.
12. Mantenga el cabello alejado de las rejillas de ventilación mientras utilice el artefacto.
13. No enrolle el cable alrededor del artefacto. La tensión continua del cable puede dañar su aislamiento y ocasionar riesgo de descarga eléctrica, incendios o quemaduras.
14. No haga funcionar este artefacto con un convertidor de voltaje ni con una extensión.
15. Un artefacto nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
16. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de guardarlo.
17. No coloque el electrodoméstico en materiales suaves como alfombra, ropa de cama, toallas, tapetes, etc.
18. Siempre compruebe que el voltaje con el que se usará corresponda al voltaje indicado en la unidad.
19. Utilice este artefacto únicamente para el uso al cual ha sido destinado, según se describe en este manual.
20. No enchufe ni desenchufe este artefacto cuando tenga las manos mojadas.
21. Este artefacto se calienta cuando está en uso. Evite el contacto directo de cualquier parte del cuerpo con las superficies calientes.

5. Nunca tampe ou bloqueie os orifícios de entrada e saída do ar ou coloque o aparelho em uma superfície macia como por exemplo uma cama ou um sofá onde os orifícios podem ser bloqueados. Mantenha os orifícios sem fiapos, cabelo, etc.
6. Nunca use o aparelho enquanto estiver dormindo.
7. Nunca insira ou deixe cair nenhum objeto nos orifícios do aparelho.
8. Não use-o ao ar livre ou onde estiverem sendo usados produtos aerossóis ou onde estiverem subministrando oxigênio.
9. Não aplique ar quente na direção dos olhos ou outras áreas do corpo sensíveis ao calor.
10. O aparelho poderá estar quente durante o uso. Deixe-o esfriar antes de manuseá-lo. Para evitar queimaduras, não deixe que as superfícies quentes tocam a pele.
11. Não coloque o aparelho sobre qualquer superfície enquanto estiver funcionando.
12. Quando estiver usando o aparelho, mantenha o cabelo longe dos orifícios de entrada do ar.
13. Não enrolle o fio no aparelho. Não force o fio, pois isso pode danificar o isolamento do fio resultando em choques elétricos, incêndio ou queimaduras.
14. Não use este aparelho com um conversor de voltagem ou um fio de extensão.
15. Nunca deixe um aparelho elétrico ligado sem supervisão.
16. Deixe que o aparelho esfrie antes de guardá-lo.
17. Não coloque o aparelho em uma superfície macia como por exemplo, carpete, tapetes, cama, toalhas, etc.
18. Certifique-se de que a voltagem da tomada a ser usada seja a mesma que a do aparelho.
19. Use este aparelho somente para os fins descritos neste manual.
20. Não ligue ou desligue o aparelho da tomada quando suas mãos estiverem molhadas.
21. Este aparelho fica quente quanto está em uso. Evite o contato direto de qualquer parte do corpo com as superfícies quentes.
22. Este aparelho é somente para o uso doméstico. Não foi desenvolvido para o uso comercial ou em um salão de beleza.

5. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.
6. Never use while sleeping.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
9. Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
10. The unit may be hot during use. Allow to cool before handling. To avoid burn hazard, do not let bare skin touch heated surfaces.
11. Do not place appliance on any surface while it is operating.
12. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
13. Do not wrap cord around appliance. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock, fire or burn hazard.
14. Do not operate this appliance with a voltage converter or extension cord.
15. An appliance should never be left unattended when plugged in.
16. Allow the appliance to cool down before storing.
17. Do not place the appliance on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs, etc.
18. Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage state on the unit.
19. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
20. Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
21. This appliance is hot when in use. Avoid allowing any body part to come in direct contact with the heated surfaces.
22. This appliance is for household use only. It is not intended for commercial or salon use.
23. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit.

22. Esta unidad está diseñada para uso doméstico únicamente. No está destinada para uso industrial o en salones de belleza.
23. Para protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente residual de funcionamiento que no exceda de 30 mA.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO

ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

No utilice este producto hasta que haya leído atentamente estas instrucciones de funcionamiento.

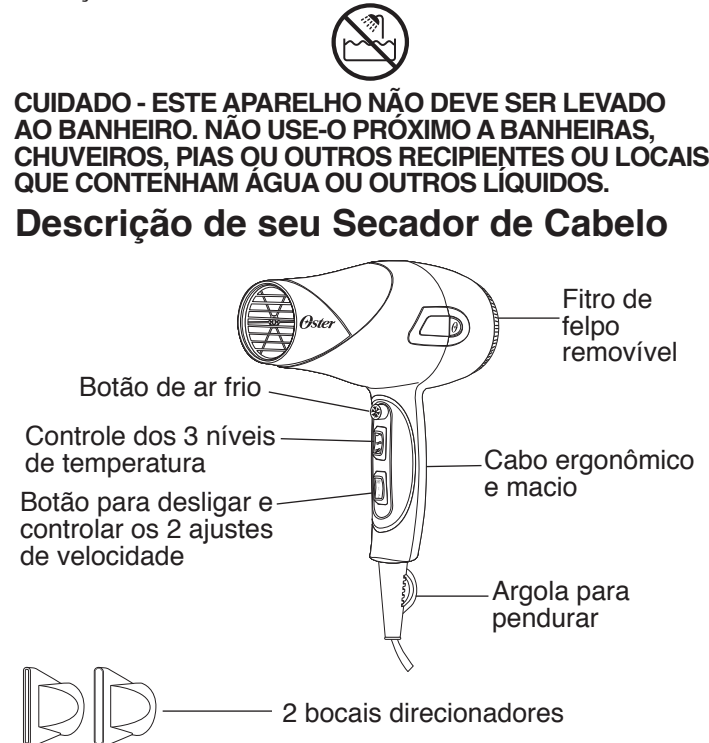


23. Para proteção adicional, recomenda-se a instalação no circuito elétrico de um disjuntor com corrente residual não excedente a 30 mA.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO

ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

Não use este produto até ter lido atentamente estas instruções de uso.



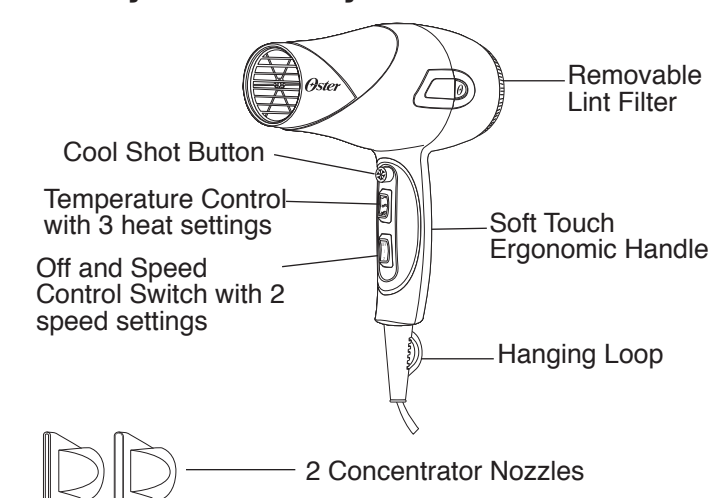
SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY

BEFORE FIRST USE

Do not use this product until you have read these operating instructions carefully.

WARNING - THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM. IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.
Know your Hair Dryer



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Motor CA duradero, poderoso y resistente.
- Secadora de cabello liviana que permite secar fácilmente cabellos gruesos.
- Flujo de aire de alta presión, ideal para cabellos medianos a gruesos.
- Controles de calor y velocidad con múltiples graduaciones y ajustes que ofrecen más versatilidad y opciones de peinados.
- La tecnología iónica genera iones negativos que cierran la cutícula del cabello para alisarlo y disminuir el tiempo de secado.
- La tecnología de cerámica añade brillo al cabello y lo protege contra el calor y el encrespamiento.
- La tecnología de turmalina produce más iones negativos, lo que imparte brillo al cabello y lo protege contra los daños producidos por el calor y el encrespamiento.
- Botón de ráfaga de aire frío para fijar el peinado.
- Cable que no se enreda.
- 2 concentradores de cabello para fijar el peinado en cabellos de tipo mediano o grueso.
- Estuche de almacenamiento para guardar la secadora fácilmente o para transportarla.

CÓMO UTILIZARLA

La apariencia impecable comienza con un cabello bien cortado y mantenido. Siempre debe tratar su cabello con un champú, acondicionador y productos para el peinado de óptima calidad.

Esta secadora de cabello liviana con motor CA es una poderosa herramienta para peinado y deberá utilizarse con cuidado. Para evitar daños al cabello no utilice la secadora frecuentemente. Siempre elija una graduación de temperatura que sea adecuada para su tipo de cabello (consulte la guía de temperatura).

Cómo encender la secadora de cabello

- 1) Coloque el enchufe en el tomacorriente de pared.
- 2) La secadora de cabello estará en la posición apagada. Para encenderla, elija la velocidad 1 o 2.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Motor profissional AC, potente e durável.
- Secador de cabelo compacto e leve, facilita a secagem de cabelos grossos.
- Ar com alta pressão ideal para cabelos de médio a grossos.
- Múltiplos níveis de calor e controle de velocidade para maior versatilidade para arrumar o cabelo.
- Tecnologia de íons cria íons negativos próximo à base do cabelo para um cabelos mais sedosos além de reduzir o tempo de secagem.
- Tecnologia de cerâmica proporciona maior brilho e protege o cabelo do calor e evita que fique frizado.
- Tecnologia de infusão de turmalina que produz ainda mais íons negativos para maior brilho e proteção ao cabelo não fique danificado pelo calor e frisanmento.
- Botão para fluxo de ar frio para fixar o penteado.
- Fio que não enrola.
- 2 bocais direcionadores para fixar o penteado em cabelos médios e grossos.
- Maleta para guardar ou para viagem.

COMO USAR

Seu melhor visual começa mantendo um bom corte de cabelo. Você deve sempre tratar seu cabelo com shampoos, condicionadores e outros produtos da melhor qualidade.

Este secador leve com motor AC é um aparelho poderoso para arrumar o cabelo e deve sempre ser usado com cuidado. Para não danificar o cabelo, não use o secador de cabelo com frequência. Seleccione sempre a temperatura ideal para seu tipo de cabelo (Veja o guia de temperatura).

Ligando o secador de cabelo

- 1) Ligue o fio em uma tomada de parede.
- 2) O secador de cabelo estará na posição de desligado. Para ligar, seleccione a velocidade 1 ou 2.

PRODUCT FEATURES

- Professional AC Motor, powerful and long lasting.
- Small, compact and lightweight hair dryer, makes it easier to blow dry coarse hair types.
- High pressure air flow ideal for medium to coarse hair.
- Multiple heat and speed setting controls for more versatility and style.
- Ionic technology creates negative ions that close the cuticle of the hair to smooth the hair and decreases drying time.
- Ceramic technology adds shine and protects the hair from heat and frizz.
- Tourmaline technology produce extra negative ions adding shine and protecting the hair from heat damage and frizz.
- Cool shot button to set hair.
- Tangle free cord.
- 2 hair concentrators to set the style of medium or coarse hair types.
- Storage Case for easy storage or to use as a travel case.

HOW TO USE

Your best looks begin with a good haircut that is well maintained. You should always treat your hair with the best quality shampoos, conditioners and styling products.

This professional lightweight AC motor hair dryer is a powerful styling tool and must always be used with care. To avoid damage to your hair do not use hair dryer frequently. Always select a temperature setting that is suitable for your hair type (See temperature guide).

Turning "ON" the Hair Dryer

- 1) Put the plug in the wall socket.
- 2) The hair dryer will be in the off position. To turn on select 1 or 2 speed.

Durante el primer uso

- 1) Comience por elegir la temperatura adecuada para su cabello.
- 2) Cuando use esta secadora de cabello por primera vez se recomienda que elija un ajuste bajo de temperatura y de velocidad.
- 3) No se recomienda usar este producto a temperatura alta en cabellos tratados con tinte, debido a que son más susceptibles a daños.

Cómo elegir la graduación de calor y de temperatura

- 1) Elija la temperatura deseada pasando el interruptor de control de temperatura:
 - a. Graduación de calor bajo
 - b. Graduación de calor medio
 - c. Graduación de calor alto
- 2) Elija la velocidad deseada pasando el interruptor de control de velocidad:
 - a. 1 Ajuste de velocidad baja
 - b. 2 Ajuste de velocidad alta

Cómo apagar la secadora de cabello

Mueva el interruptor de apagado a la posición “O”.

Recomendaciones adicionales

- 1) Desenchufe la secadora de cabello cuando no esté en uso.
- 2) No deje la secadora desatendida cuando esté enchufada.
- 3) Coloque la secadora de cabello sobre una superficie resistente al calor cuando esté caliente.
- 4) Nunca enrolle el cable alrededor de la secadora de cabello.
- 5) Mantenga las rejillas de ventilación de la secadora libres de obstrucciones y de cabello mientras esté secándose el cabello.
- 6) Para evitar secar en exceso, no concentre el calor en ninguna sección en particular por períodos de tiempo prolongados y mueva constantemente la secadora mientras realice el peinado.

Durante o primeiro uso

- 1) Em primeiro lugar, selecione a temperatura ideal para seu cabelo.
- 2) Quando usar o secador de cabelo pela primeira vez recomenda-se selecionar a temperatura e velocidade baixas.
- 3) Não é recomendado o uso deste produto em temperaturas altas em cabelos tingidos, pois estes podem ser danificados com mais facilidade.

Selecionando os ajustes de temperatura e velocidade

- 1) Use o botão para selecionar a temperatura desejada:
 - a. Ajuste de temperatura baixa
 - b. Ajuste de temperatura média
 - c. Ajuste de temperatura alta
- 2) Use o botão para selecionar a velocidade:
 - a. 1 velocidade baixa
 - b. 2 velocidade alta

Desligando o secador de cabelo

Coloque o controle da velocidade na posição de desligado “O”.

Recomendações adicionais

- 1) Desligue o secador da tomada quanto não estiver sendo usado.
- 2) Não deixe o secador de cabelo sem supervisão quando estiver ligado na tomada.
- 3) Coloque sempre o secador de cabelo sobre uma superfície resistente ao calor quando estiver quente.
- 4) Nunca enrolle o fio em volta do secador.
- 5) Mantenha os orifícios de entrada do ar livres e longe do cabelo quando estiver secando o cabelo.
- 6) Para evitar ressecamento, não concentre o calor por muito tempo em uma área específica do cabelo e movimente o secador durante todo o tempo que estiver secando.

During the first use

- 1) Start by selecting temperature that is suitable for your hair.
- 2) When using this hair dryer for the first time, it is recommended to select a low temperature heat and speed setting.
- 3) This product is not recommended to be used at high temperature on color-treated hair since it is more susceptible to hair damage.

Selecting the heat and speed settings

- 1) Select the desired temperature by switching the temperature control switch:
 - a. Low heat setting
 - b. Medium heat setting
 - c. High heat setting
- 2) Select the desired speed by switching the speed control switch:
 - a. 1 Low speed setting
 - b. 2 High speed setting

Turning “OFF” the Hair Dryer

Move the speed control switch to the “0” position.

Additional recommendations

- 1) Unplug the hair dryer when not in use.
- 2) Do not leave the hair dryer unattended when it is plugged in.
- 3) Always place the hair dryer on a heat-resistant surface when hot.
- 4) Never wind the cord around the hair dryer.
- 5) Keep the hair dryer’s air intake vents unobstructed and free from hair while drying.
- 6) To avoid over drying, do not concentrate heat on any one section for any extended length of time and keep dryer moving as you style.

CONTROL DE TEMPERATURA

Ajuste de flujo de aire y graduación de temperatura recomendados para peinados comunes

Tipo de cabello	Ajuste de flujo de aire	Graduación de temperatura
Fino	1	Baja
Mediano	1	Media
Grueso	2	Alta

GUÍA PARA EL PEINADO

Pasos básicos para secarse el cabello:

- Paso 1: Lávese el cabello con el champú y el acondicionador de su preferencia.
- Paso 2: Después de lavarlo, seque el cabello con una toalla.
- Paso 3: Peñese el cabello con un cepillo o un peine para que quede desenredado y suave.
- Paso 4: Para proteger el cabello contra la exposición al calor se recomienda que prepare el cabello antes de secarlo, con un suero o un aerosol protector para el cabello. Rocíese el protector en el cabello o masajee unas gotas del protector para el cabello de su preferencia.
- Paso 5: Distribuya uniformemente el protector, peinando o cepillando el cabello; divídalo en secciones y sujételo con pinzas.
- Paso 6: Coloque uno de los concentradores en la secadora, elija la graduación de calor y la velocidad de aire. Se recomienda que comience con una graduación de temperatura baja y que pase a una graduación de temperatura más alta si lo desea.
- Paso 7: Comience con la sección posterior de la cabeza.
 - a) Empezé por secar secciones pequeñas y manejables de cabello, utilizando un cepillo grande y redondo.

CONTROLE DA TEMPERATURA

Fluxo de ar e ajuste de temperatura recomendados para uso freqüente

Tipo de cabelo	Ajuste do fluxo de ar	Ajustes de temperatura
Fino	1	Baixo
Médio	1	Médio
Grosso	2	Alto

GUIA PARA ARRUMAR O CABELO

Pasos básicos para secar o cabelo:

- Passo 1: Lave o cabelo com o shampoo e condicionador de sua preferência.
- Passo 2: Após lavar o cabelo, seque-o com uma toalha.
- Passo 3: Penteie ou escove o cabelo para desembaraçá-lo e deixá-lo macio.
- Passo 4: Para proteger o cabelo contra a exposição de calor, recomenda-se preparar o cabelo antes de secá-lo com um spray ou silicone para cabelos. Passe um spray protetor ou aplique algumas gotas de seu protetor capilar favorito.
- Passo 5: Distribua o protetor uniformemente com um pente ou uma escova e divida o cabelo em partes prendendo-o com grampos ou presilhas. Coloque um dos bocais no secador, selecione o nível de calor e a velocidade do ar. Recomenda-se começar com uma temperatura baixa e mudar para uma temperatura mais alta conforme preferir.
- Passo 7: Comece com a parte de trás da cabeça.
 - a) Comece secando uma área pequena, por seções do cabelo com uma escova grande e redonda.
 - b) Seque uma seção de cabelo por vez.
 - c) Seque da raiz para as pontas, movimente simultaneamente para baixo a escova e o secador.

TEMPERATURE CONTROL

Recommended Air Flow and Temperature Setting for Everyday Styling

Hair Type	Air Flow Setting	Temperature Setting
Fine	1	Low
Medium	1	Medium
Coarse	2	High

STYLING GUIDE

Hair Drying Basics Steps:

- Step 1: Wash hair with your favorite shampoo and conditioner.
- Step 2: After washing the hair, towel dry hair.
- Step 3: Comb or brush your hair so that it is detangled and smooth.
- Step 4: In order to protect hair from heat exposure, it is recommended to prepare hair before drying with a hair protector serum or spray. Spray protector or rub a few drops of your favorite hair protector to your hair.
- Step 5: Distribute protector evenly by combing or brushing hair and part hair in sections and secure with clips.
- Step 6: Attach one of the concentrators to your dryer, select the heat setting and the speed of the air. It is recommended to start at a low temperature setting and change to a higher temperature setting if you desire.
- Step 7: Start with the back section of the head.
 - a) Begin by drying small, manageable sections of your hair with a large round brush.
 - b) Dry one section of hair at a time.

- b) Seque una sección de cabello a la vez.
- c) Seque desde la raíz hacia la punta, deslizando el cepillo y la secadora al mismo tiempo por las hebras de cabello.

- Paso 8: Mueva la secadora con un ritmo constante por cada sección de cabello y mantenga el flujo de aire formando un ángulo hacia abajo en dirección a las puntas. Esto hará que la cutícula se aplane y que su cabello luzca más suave y brillante. Trabaje la cabeza desde la parte posterior hacia adelante.

NOTA: Para evitar quemaduras en el cuero cabelludo, dirija el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.

- Paso 9: Cuando termine de secarse el cabello, utilice la función de ráfaga de aire frío para fijar el cabello. Esto cerrará las hebras del cabello y fijará el peinado.

- Paso 10: El resultado final debe ser un cabello suave y con volumen.

MANTENIMIENTO

Esta secadora requiere muy poco mantenimiento. Para garantizar el mejor rendimiento, mantenga las aberturas de la secadora libres de suciedad y de polvo. Si es necesario limpiarla, siga los siguientes pasos:

- 1) Apague la secadora de cabello y desenchúfela.
- 2) Deje que la secadora de cabello se enfríe por completo.
- 3) Limpie la secadora de cabello suavemente con un paño húmedo.
- 4) No frote la superficie de la secadora.

NOTA: Jamás sumerja la secadora de cabello en agua ni en ningún otro líquido, ni la enjuague debajo del chorro. El filtro de aire debe limpiarse con regularidad. Para limpiarlo, siga los siguientes pasos:

- 1) Apague la secadora de cabello y desenchúfela.
- 2) Deje que la secadora de cabello se enfríe por completo.
- 3) Saque la cubierta del filtro de aire.
- 4) Utilice un cepillo de cerdas suaves o un paño húmedo para eliminar cualquier partícula de polvo que se haya acumulado en el área de la rejilla de ventilación.

- Passo 8: Movimento o secador sem parar por cada seção do cabelo mantendo sempre o fluxo de ar direcionado para baixo e para as pontas do cabelo. Isso fará com que as cutículas do cabelo (as placas externas do cabelo) abaixem deixando o cabelo sedoso e brilhante. Continue o processo por todo o cabelo até chegar na frente.

OBSERVAÇÃO: Para prevenir queimar o couro cabeludo, direcione o fluxo de ar sempre para o cabelo e não para o couro cabeludo.

- Passo 9: Quando você terminar de secar seu cabelo, use o fluxo de ar frio para fixar o penteado do cabelo. Isso dará o acabamento e irá firmar o penteado de seu cabelo.

- Passo 10: O resultado final deve ser de um cabelo macio e volumoso.

MANUTENÇÃO

Este secador requer o mínimo de manutenção. Para garantir o melhor desempenho, mantenha os orifícios do secador de cabelo livres de poeira e outras partículas. Caso seja necessário algum tipo de limpeza, siga os seguintes passos:

- 1) Desligue o secador de cabelo e desconecte-o da tomada.
- 2) Deixe que o secador de cabelo esfrie bem.
- 3) Passe um pano macio e úmido no secador.
- 4) Não esfregue a superfície do secador de cabelo.

OBSERVAÇÃO: Nunca se deve submergir o secador de cabelo na água ou qualquer outro líquido ou enxágue embaixo da torneira.

- O filtro de ar deve ser limpo com frequência. Siga os próximos passos para limpar o filtro de ar:
- 1) Desligue o secador de cabelo e desconecte-o da tomada.
 - 2) Deixe que o secador de cabelo esfrie bem.
 - 3) Retire a tampa do filtro de ar.
 - 4) Use uma escova macia ou um pano úmido para remover qualquer partícula de poeira que possa ter ficado acumulada na grade do secador.

- c) Dry from the roots to the ends, moving the brush and the dryer together down the hair shaft.

- Step 8: Move the dryer steadily across each section of the hair and always keep the airflow angled down toward the ends. This will make the cuticles lie flat and make your hair look smoother and shinier. Work your way around your head to the front of the head.

NOTE: To prevent burning the scalp always direct air flow at hair not scalp.

- Step 9: Once you have finished drying your hair, use the cool shot feature to set the hair. This will close the hair shaft and lock your style into place.

- Step 10: The end result should be smooth and full of volume hair.

USER MAINTENANCE

This dryer requires minimal maintenance. To ensure the best performance, keep the hair dryer openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, follow the following steps:

- 1) Switch off the hair dryer and unplug it.
- 2) Allow the hair dryer to cool down completely.
- 3) Wipe the hair dryer gently with a damp cloth.
- 4) Do not scrub the surface of the hair dryer.

NOTE: Never immerse the hair dryer in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Air Filter should be cleaned regularly. Follow the following steps to clean air filter:

- 1) Switch off the hair dryer and unplug it.
- 2) Allow the hair dryer to cool down completely.
- 3) Remove air filter cover.
- 4) Use a soft bristle brush or damp cloth to remove any dust particle that has accumulated on the vent and grill area.

ALMACENAMIENTO

Almacenamiento de la secadora de cabello

- 1) Apague la secadora de cabello y desenchúfela.
- 2) Deje que la secadora se enfríe por completo sobre una superficie resistente al calor.
- 3) Almacene la secadora de cabello en un lugar seguro y seco. También puede almacenarse colgándola por la lazada o guardándola en el estuche de almacenamiento proporcionado.

Manejo del estuche de almacenamiento

- 1) Utilice el estuche de almacenamiento proporcionado para guardar la secadora de cabello.
- 2) Cerciórese de que la secadora de cabello se haya enfriado por completo antes de guardarla en el estuche.
- 3) Jamás enchufe la secadora de cabello mientras esté guardada en el estuche.

GARANTÍA

Refiérase a la tarjeta de la garantía que acompaña al electrodoméstico para conocer las condiciones de servicio y la garantía.

ARMAZENAMENTO

Guardando o secador de cabelo

- 1) Desligue o secador de cabelo e desconecte-o da tomada.
- 2) Deixe o aparelho esfriar completamente sobre uma superfície resistente ao calor.
- 3) Guarde o aparelho em um local seco e seguro. Também pode ser guardado pendurado pela argola ou na maleta que vem com o produto.

Usando a maleta

- 1) Use a maleta que vem com o produto para guardar o secador de cabelo.
- 2) Certifique-se de que o secador de cabelo tenha esfriado completamente antes de guardá-lo na maleta.
- 3) Nunca ligue o secador de cabelo na tomada enquanto estiver guardado na maleta.

GARANTIA

Para serviço e garantia consulte o cartão de garantia que veio com o aparelho.

STORAGE

Hair Dryer Storage

- 1) Switch off the hair dryer and unplug it.
- 2) Let the hair dryer cool down completely on a heat-resistant surface.
- 3) Store the hair dryer in a safe and dry place. It may also be stored by hanging it from its hanging loop or by storing it in the storage case provided.

Storage Case Handling

- 1) Use storage case provided to store hair dryer.
- 2) Always ensure that the hair dryer has cooled down completely before storing in the case.
- 3) Never plug the hair dryer while it is stored in the bag.

WARRANTY

For service and warranty refer to the warranty card that came with your appliance.




<small>PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY</small>
<small>SECADOR OSTER™</small>
<small>MODELO: HCSTHD1310-013</small>
<small>IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.</small>
<small>AV. JUAREZ No. 40-201</small>
<small>EX-HACIENDA DE SANTA MONICA,</small>
<small>TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,</small>
<small>C.P. 54050, R.F.C. SMIES70928G90, TEL. 53660800</small>
<small>PAIS DE ORIGEN: CHINA</small>
<small>PAIS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.</small>
<small>LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO</small>
<small>CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS</small>
<small>60 Hz 127 V ~ 2000 W</small>
<small>CONTENIDO: 1 PIEZA</small>



© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. Garantía limitada de 1 año – por favor consulte los detalles en el inserto. Impreso en China.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuido pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. Garantia limitada de 1 ano – para maiores detalhes, consulte o certificado. Impreso na China.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. 1 year limited warranty – please see insert for details. Printed in China.

textura del cabello hair texture	Identifica tu tipo de cabello y encuentra el producto Oster™ ideal para ti. Identifique o seu tipo de cabelo e encontre o modelo Oster™ certo para você. Identify your hair type and find the ideal Oster™ product for you.					
	secadores hair dryers	ganchos handles	ganchos handles	ganchos handles	ganchos handles	ganchos handles
	finísimo	★	★	★	★	★
	mediano/medio	★	★	★	★	★
	grueso/ grosso	★	★	★	★	★
	finísimo	★	★	★	★	★
	mediano/medio	★	★	★	★	★
	grueso/ grosso	★	★	★	★	★
	finísimo	★	★	★	★	★
	mediano/medio	★	★	★	★	★
	grueso/ grosso	★	★	★	★	★

